

Distr.: General
13 January 2010
Arabic
Original: English

الأمانة العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي

في الأغراض السلمية

اللجنة الفرعية القانونية

الدورة التاسعة والأربعون

فيينا، ٢٢ آذار/مارس - ١ نيسان/أبريل ٢٠١٠

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت*

بناء القدرات في مجال قانون الفضاء

تنفيذ التوصيات بشأن بناء القدرات في مجال قانون الفضاء

تقرير الأمانة

١- طلبت اللجنة الفرعية القانونية، في دورتها الثامنة والأربعين، المعقودة في عام ٢٠٠٩، إلى مكتب شؤون الفضاء الخارجي التابع للأمانة العامة أن يعدّ تقريراً بشأن تنفيذ التوصيات التي أصدرتها لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية فيما يتعلق ببناء القدرات في مجال قانون الفضاء.

٢- ويقدم هذا التقرير لمحة عامة عن حالة تنفيذ التوصيات بشأن بناء القدرات في مجال قانون الفضاء ويقترح سبلاً ووسائل كفيلاً بالتنفيذ العملي للتوصيات التي لم تنفَّذ بعد.

* A/AC.105/C.2/L.277



حالة تنفيذ التوصيات المتعلقة ببناء القدرات في مجال قانون الفضاء

| مقترحات بشأن التنفيذ | حالة التنفيذ | السنة | التوصية |
|---|--|--|---|
| - | تم تنفيذها. نشر مكتب شؤون الفضاء الخارجي دليل الفرض التعليمية في مجال قانون الفضاء أولا في عام ٢٠٠٤ ويقوم بتحديثه سنويا. | ٢٠٠٣ | ١- ينبغي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يقوم بتجميع دليل للمؤسسات التي تدرس قانون الفضاء (A/AC.105/805)، المرفق الأول، الفقرة ٨ و A/58/20، الفقرة ١٦٠. |
| يتمكن مكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يدعم نشر المعلومات على نطاق أوسع عن هذه الشبكات بأن يطلب إلى الدول الأعضاء في اللجنة والمراقبين الدائمين فيها توفير معلومات عن الشبكات الإلكترونية والشبكات الأخرى الكرسية لقانون الفضاء. ويمكن تعميم ما يرد من معلومات سنويا على اللجنة الفرعية القانونية. | ٢٠٠٣ | ٢- ينبغي للمؤسسات الدولية والوطنية التي تدرس قانون الفضاء أن تشارك في شبكة إلكترونية (A/AC.105/805)، المرفق الأول، الفقرة ٩، و A/58/20، الفقرة ١٦١ ^{١)} | |
| - | قيد التنفيذ. أبلغ المركز الأوروبي لقانون الفضاء اللجنة الفرعية عن إنشاء شبكة افراضية مجانية بشأن قانون الفضاء وسياسته لبلدان أمريكا اللاتينية والكاريبي (www.esa.int/SPECIALS/Space_Law_virtual_network_Latin_America/index.htm) ويحفظ المركز كذلك بقائمة جهات الاتصال الوطنية لتسهيل نشر المعلومات وتنظيم الأنشطة للبلدان الأوروبية (www.esa.int/SPECIALS/SEMYY9NGHZTD_0.htm) | ٢٠٠٣ | ٣- ينبغي أن تدرج المراكز الإقليمية لتدريس علوم وتكنولوجيا الفضاء في أمريكا اللاتينية والكاريبي اللجنة الفرعية عن إدراج قانون الفضاء في المنهج الدراسي بشأن الاستشعار عن بعد تتوفر في حرم البرازيل الجامعي (A/AC.105/871)، الفقرة ٦٥). ويعمل أيضا مكتب شؤون الفضاء الخارجي والمراكز الإقليمية والجهات التعليمية المعنية حاليا على إعداد الصيغة النهائية للمورة الأساسية في مجال قانون الفضاء التي يمكن إدراجها في الأطر التعليمية للمراكز الإقليمية. |

^{١)} وفقا للتوصية، يمكن تنظيم الشبكة بواسطة نقاط اتصال وطنية وإقليمية ودون اقليمية. كما يمكن للمؤسسات التي هي جزء من الشبكة تبادل المعلومات عن الأنشطة الرامية إلى ترويج بناء القدرات في مجال قانون الفضاء الوطني والدولي، ولا سيما في البلدان النامية. ويمكن أن تشمل الأنشطة المنشارة في مجرت مشتركة مع مؤسسات من البلدان النامية، ووضع برامج تبادل مع تلك المؤسسات أو تزويد تلك المؤسسات بمعلومات ومواد تتعلق بقانون الفضاء الوطني والدولي.

- ٤- تم تنفيذها. تستكمل قاعدة بيانات قوانين وسياسات الفضاء الوطنية دوريا على أساس المعلومات التي تقدمها الدول الأعضاء.
- ٢٠٠٦
- ٥- ينبغي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يحتفظ بقاعدة بيانات مستحدثة باستمرار تتضمن التشريعات والسياسات الوطنية على أساس المعلومات التي تقدمها الدول الأعضاء (A/61/20)، الفقرة ١٩١.
- ٢٠٠٧
- ٥- ينبغي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يواصل تطوير وتحديث دليل فرص التعليم في مجال قانون الفضاء الذي يتضمن معلومات عن الزمالات المتاحة لمتدربين من البلدان النامية (A/AC.105/891)، الفقرة ٦٠ و A/62/20، الفقرة ١٩٠.
- ٢٠٠٧
- ٦- ينبغي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يواصل بحث إمكانية وضع مباحث دراسية لدورة أساسية عن قانون الفضاء. يمكن أن تستخدمه المراكز الإقليمية لتدريس علوم وتكنولوجيا الفضاء المنسوبة إلى الأمم المتحدة (A/AC.105/891)، الفقرة ٦٠ و A/AC.105/891، الفقرة ١٩٠.
- ٢٠٠٨
- ٧- عند وضع المباحث الدراسي للدورة الدراسية الأساسية في مجال قانون الفضاء، ينبغي النظر في قائمتها للمؤسسات التعليمية والمبادرات التدرجية الأخرى (A/AC.105/917)، الفقرة ٢٣٣.
- ٢٠٠٨
- ٨- استحداث غطاء بشأن قانوني الجرم والفضاء ضمن دورات القانون الدولي يمكن لمكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يبحث في سبل ووسائل ممكنة

| مقترحات بشأن التنفيذ | حالة التنفيذ | السنة | التوصية |
|--|--|-------|---|
| لا استخدام موقعه الشبكي لنشر المعلومات المقدمة إلى اللجنة الفرعية. | أو وحدة تعليمية في دورات القانون الدولي العامة لمؤسساتها التعليمية الوطنية. ^(ب) وسوف تعمم المعلومات الواردة من الدول الأعضاء قبل عقد الدورة الحالية للجنة الفرعية كورقة اجتماع. | ٢٠٠٨ | العامية في المؤسسات التعليمية الوطنية (A/AC.105/917، الفقرة ١٢٨ (أ)). |
| - | يمكن اعتبارها مبدئة (انظر التوصية ٢). | ٢٠٠٨ | ٩- إنشاء شبكات وشراكات إقليمية ودولية بشأن المعلومات في مجال قانون الفضاء الدولي (A/AC.105/917، الفقرة ١٢٨ (ب)). |
| يمكن للكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يبحث إمكانية إنشاء قاعدة البيانات هذه، رهنا بقدرته على تحديد موارد بشرية ومالية كافية لإنشاء قاعدة البيانات والاحتفاظ بها وإدارتها على الأجل الطويل. | لم تتخذ بعد. لا تتوفر حالياً معلومات عن قاعدة البيانات هذه. | ٢٠٠٨ | ١٠- إنشاء قاعدة بيانات للجراء العاملين في مجال قانون الفضاء (A/AC.105/917، الفقرة ١٢٨ (ج)). |
| يمكن للكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يبحث إمكانية توفير الرصائل إلى مصادر المعلومات هذه من خلال موقعه الشبكي من أجل إنشاء نقطة انطلاق مركزية للمعلومات المتعلقة بقانون الفضاء. | تم تنفيذها. تقوم حالياً عدة حكومات ومؤسسات حكومية دولية وغير حكومية والراقبون الدائمون في اللجنة ومكتب شؤون الفضاء الخارجي بنشر تقارير ودراسات مختارة وغير ذلك من المعلومات ذات الصلة بقانون الفضاء في مواقعها على شبكة الويب. | ٢٠٠٨ | ١١- نشر التقارير والدراسات والورقات والمقالات والاستعراضات وغيرها من المصادر الرجعية ذات الصلة بقانون الفضاء والوجود في المجال العام، وذلك من خلال الإنترنت (A/AC.105/917، الفقرة ١٢٨ (د)). |
| سيكون مكتب شؤون الفضاء الخارجي على استعداد لبحث إمكانية إعادة صياغة هذه الوثيقة وتحديثها | لم تتخذ بعد | ٢٠٠٨ | ١٢- تحديث المنشور المعنون الاتفاقات الدولية وسائر الصكوك القانونية الوجودية ذات الصلة بالأنشطة المتعلقة بالفضاء، الذي |

(ب) Add.1 و A/AC.105/C.2/2009/CRP.7.

| مقترحات بشأن التنفيذ | حالة التنفيذ | السنة | التوصية |
|--|---|-------|--|
| كمنشور أو مصدر معلومات إلكتروني، حسب الاقتضاء، إن أمكن تأكيد عدم وجود مثل هذا المنشور أو هذه الخدمة. وسوف يرحّب المكتب بأي معلومات في هذا الصدد. وينبغي أن يُنظر في التكاليف المترتبة على ذلك (عما فيها توفر الموارد البشرية) قبل تنفيذ هذه التوصية. | | | |
| - | لم تتقدّم بعد | ٢٠٠٨ | إعداد دورة دراسية قصيرة على الإنترنت في مجال قانون الفضااء (A/AC.105/917)، الفقرة ١٢٨(و). |
| - | لم تتقدّم بعد | ٢٠٠٨ | وضع برنامج للمالاء يوفّر الدعم المالي الذي يمكن الأخصائين المهنيين الشباب من مواصلة تعليمهم في مجال قانون الفضااء (A/AC.105/917)، الفقرة ١٢٨(ز). |
| سيكون مكتب شؤون الفضااء الخارجي على استعداد لبحث إمكانية توفير الوصلات إلى الكليات الأخرى التي توفّر فرص تدريب في موقعه الشبكي بغية إنشاء نقطة انطلاق مركزية للمهنيين الشباب الراغبين في زيادة خبرتهم. | قيد التنفيذ. يوفّر مكتب شؤون الفضااء الخارجي عددا محدودا من فرص التدريب الداخلي لمدة قصيرة للمهنيين الشباب للسماح لهم بالوقوف على عمل اللجنة، بما في ذلك قانون الفضااء. | ٢٠٠٨ | ١٥- إتاحة فرص تدريبية مع المنظمات والمؤسسات العاملة في المجالات ذات الصلة بالفضااء من أجل تعزيز القدرات وزيادة خبرة الأخصائين المهنيين الشباب، ولا سيما من البلدان النامية، في مجال قانون الفضااء (A/AC.105/917)، الفقرة ١٢٨(ح). |
| يمكن لمكتب شؤون الفضااء الخارجي أن يبحث سبلا ووسائل لاستخدام موقعه الشبكي لنشر المعلومات المقدمة إلى اللجنة الفرعية. | لم تتحدّد بعد. أبلغت الدول الأعضاء اللجنة الفرعية، في دورها النامية والأربعين، عن الدعم المقدم لتسهيل فرص التدريب وتكوين الخبرات. (ب) وستتعمّم المعلومات الواردة من الدول الأعضاء قبل عقد الدورة الحالية للجنة الفرعية كورقة غرفة اجتماع. | ٢٠٠٨ | ١٦- إعداد برنامج تبادل بين المؤسسات التعليمية من أجل تسهيل التدريب في بلدان أخرى، مع تقليل التكاليف ذات الصلة بالسفر الدولي (A/AC.105/917)، الفقرة ١٢٨(ط). |

| مقترحات بشأن التنفيذ | حالة التنفيذ | السنة | التوصية |
|--|--|-------|---|
| يمكن أن يكون وضع هذه الاستراتيجية الدولية المكرسة أحد إسهامات اللجنة الفرعية القانونية تحت البند "بناء القدرات في مجال قانون الفضاء" من جدول أعمالها. وينبغي للاستراتيجية أن تأخذ في الاعتبار الآثار المتعلقة بالموارد البشرية والمالية والثرثية على الكيانات التي قد تسند إليها مهمة تنفيذ الاستراتيجية على الأجل الطويل. | لم تنفذ بعد | ٢٠٠٨ | ١٧- إنشاء مركز إقليمي معني بالتعليم في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء في البلدان ذات الاقتصادات الانتقالية في أوروبا الشرقية (A/AC.105/917، الفقرة ١٢٨ (ك)). |
| يمكن للمكتب شؤون الفضاء الخارجي أن يستكشف سبلا ووسائل ممكنة لاستخدام موقعه الشبكي لنشر المعلومات التي تقدمها الدول الأعضاء والمراقبون الماثمون إلى اللجنة. | تم تنفيذها. تقوم حاليا حكومات ومؤسسات حكومية دولية وغير حكومية والمراقبون الماثمون في اللجنة الفرعية ومكتب شؤون الفضاء الخارجي بنشر معلومات عن قانون الفضاء من خلال أنشطة أو أحداث خاصة مختلفة. (ب) وستوزع المعلومات الواردة من الدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة الحالية للجنة الفرعية كورقة غرقة اجتماع. | ٢٠٠٩ | ١٩- نشر المعلومات المتعلقة بقانون الفضاء من خلال أنشطة وأحداث خاصة، من قبيل أسبوع الفضاء العالمي (A/AC.105/917)، الفقرة ١٢٨ (ل). |
| - | قيد التنفيذ (انظر التوصية ٧). | ٢٠٠٩ | ٢٠- ينبغي وضع المنهاج الدراسي بشأن قانون الفضاء بشكل يجعله بمثابة الأساس لسائر المؤسسات التعليمية ومبادرات التدريب (A/AC.105/935)، الفقرة ١٢٣). |